



Nro. 7.

A' FELS. R. TSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELEMÉBÖL.

*Kelt Bétsben Juliusnak 24-dik napján 1798-ik
esztendőben.*

Bécs.

Gróff Clairfáit Cs. K. General Feldmarsal, az arany gyapjas és a' M. Teresia vitézi Rendeknek nagy kerésztes tagja, egy gyalog Német Regimentnek tulajdonosa, hosszas száraz nyavalyával való viaskodása után, ditsőséges életének vitézi pályáját, életének 59-ik esztendejében, a' múlt szombaton, reggeli 8 óra után 1 fertálykor, el végzette.

Gr. Batthyán Antal Ö Nagyságot, azon nagy érdemeire nézve, melyeket elsőben a' Dunán túl lévő Districtualis Tábla, az után a' Horváth Országí Kir. Consilium, végtére a' Magyar Kir. Helytartó Tanács mellett 17 esztendőig tartott hiv. szolgálatja által magának szerzett, Actualis Intimus Consili-

F

ariúsa kegyelmesen tenni méltóztatott Fels. Urunk, a' ki is iz illyetén Tanatsosokat illető hitet, e' folyó hólrappnak 14-ikén le is tette Ő Királyi Felsége előtt.

A' Septemviralis Táblának két nevezetes Biráit és Assessorait, ugymint, Melt. *Berzeviczy András* és *Bernát József* Urakat, Udvari Tanatsólsí rangal tífztelte meg Fels. Urunk.

Olasz Ország.

A' Szárdiniai Király és Liguriai Respublika közt támadott rövid haborúnak végződése után, azt kívánta a' Fr. Directorium a' Turini Kir. udvartól, hogy tökéletes amneltiat hirdettefsen ki az insürgensekre nézve, melly nélkül semmi történefeekben nem igirhet annak segítséget és védelmet. E' mellett azt is kívánta, hogy Fr. seregek tétettefsenek örizetül a' *Turini* kastélyba, mellyre reá is állott a' Fels. Szárdiniai Király, a' honnan két hólnap múlván ki fognak a' Francziák költözni.

A' Turini Kir. udvarnak parantsolatjára, *Majlandba* utazván Gróf *St. Marsan*, az ott lévő Szárdiniai követtel *Borghési* Cavallierrel együtt *Brune* Fr. Generál latogatasára mentek, 's vele hosszas conferentiát tartottak, mellynek két következesi vóltak. 1) Junius 27-ik napját követett éjjel egynehány Francia ofztály seregek küldettek *Piemontha*. 2) Julius 1-ső napján Cisalpinai truppok foglalták el *Novarese* tartományának felső és alsó részét, a' melly az 1738-ik esztendőben kötött békelség szerént, örökösön a' Turini udvarnak engedtetett.

A' Cisalpini Directorium egyik tagja sors húzás által abból ki lépvén, helyette *Costabili* lett Directorrá. — A' két törvénytevő Tanátsnak végzeséből épen azon pénzeknek neme fog a' Cisalpina Respublikában fel állítatni, a' melly vagyon a' Fr. Respublikában, ezen egy külömbséggél, hogy

a° Cisalpinusi pénzekre ezen Respublikának czime-re fog üttetni.

Modenában számos Fr. seregek gyűllenek öszve *Victor* és *Kellermann* Generalisok vezérlése alatt. Minden *Helvétziá*ból Olasz országba küldett Fr. truppok ottan állapotodnak meg, 's onnan marsiroznak tsuportonként *Ferrarába*, *Romába*, és másuvá.

A Romából Florentziába, mint leg bátorságosabb menedek helybe költözött, Domokos sz. Szerzetének Generalisa *P. Quinones Böldizsár*, Junius 20-ik napján meg halálozott, a° ki is *Julius* 3-ik napján nagy halotti pompával temettet-el.

Egy, Tuloni kikötő helyből ki evezett Fr. *Brigantine* hajó ment bé Junius utolsó napján a° Livornói kikötő helybe, mellyen egynéhány Fr. Stabalis tisztek is vóltanak (b). Ezek néhány napig tartott ott való mulatások után a° szárazontovább utaztak, a° *brigantine* hajó pedig *Tulonba* vifalza ment. *Julius* 1-ső napján, egy *Thalia* nevezetű, 36 agyús *Anglus* hajó jutott Livornóba, a° melly is *Junius* 16-ikén repült ki a° *Gibraltári* kikötő helyből. — Azután harmad nappal egy Görög Országi hajó is ment oda bé, t. i. *Livornóba*, melly *Junius* 19-ikén indult ki *Málta* alól. Ennek kormányozó kapitánnya azt beszéltette, hogy 5000 főből álló őrizetet, és 4 fregatot hagyott volna *Bonaparte Málta*ban.

Az ugy nevezett Római-új Respublikában telylyes hatalommal bir, és uralkodik *Gourion St. Cyr* Fr. Generalis, és a° mit ő parantsol, akár jó, akár rossz légyen az, el mulhatatlanúl végbe kell

(b) *Brigantine* (Navis actuaria minor, alias Rhodia, prædatoria) közönségesen 12—15 evező lapatú hajó, melly ezen nevezetét Gallicianak *Corunna* nevű városától vette a° melly hajdan *Brigantinumnak* neveztetett, és ottan találtatott fel, ezen zsákmányoló hajónak a° neve,

vitetődni. O alatta vagynak azon árnyékos Respublikának törvénytevő és végre hajtó Tanatsai, az ugy nevezett *Consulatus*, *Senatus*, és *Tribunatus*, és minden alsóbb polgári es törvényes hivatalok. Ő tölle, 's az ő kéz írása mellett mennek ki a' parantsolatok. —

Ezen említett Fr. Generalis minden Római Statibusban lévő világi Confraternitasokat, ki vévén a' falusi papság' szolgálatjára rendeltettek, el töröltt, és azoknak ingó és ingatlan jószágait és töke pénzeiket az ispotályoknak 's több ezekhez hasonló jóltévő institutumoknak számokra fordította.

A' Római Respublikához tartozó tartományokban lévő Francia és Római hadi népnek tartására, hétedfél millio lirt erő nemzeti jószágot mutatott ki a' nevezett Generalis, mellynek jövedelmeit, nem más, hanem egyedül azon végre lehet fordítani. — A' Római hadi dolgokra ügyelő minifter ki hirdettetett parantsolatjára, minden szabatsággal honnyába botsáttatott katonának, maga regimentjéhez kell menni. — *Jun. 28-ik* napján *Rusca* Fr. Generalis is meg érkezett Rómába.

Nemtsak a' közönséges, hanem a' magános Olasz Országi levelek is azt hirdetik, hogy a' Romában mostan uralkodó pénz és eleségbeli rendkívül való nagy szükség miatt, lehetetlen ottan zenebonának nem támadni. A' tehén húsnak a' fontya 40 krajczáron, a' kaffénak 4 forinton, a' nádméznek pedig 6 forinton megyen.

Francia Respublika.

Néhány Párisi, sőt Német Országi közönséges levelek azt hirdették, hogy a' *Berlini* udvar közbenjárása mellett, újobban bekélséges alkudozásra lépett volna a' Fr. Directorium a' *Londoni* udvarral. Ezen közönséges hir eránt ekként nyilatkoztatta ki magát a' Párisi officialis levél a' *Redacteur*: „Méltó okunk vagyom, ugymond azon

hírnek formalis meg czáfolására, a' melly olly végből terjesztetett ki, hogy az *Írlandiai*, vitéz insurgensek, azon fenyegetődzés által, hogy ők magoknak fognának hagyattatni, meg rettentévé minden szivbeli bátorságokat el vesztenék.

Nem a' *Redacteur*, hanem a' több Párisi újság levelek hirdetik azt, hogy a' *Rocheforti* kikötő helyből ki evezett *Concordia* nevezetű Fr. fregat szeréntséssen el ment az *Írlandiai* tenger partokhoz, és hogy 750 főből álló Fr. válogatott sereget, 3. Generálifit, és 20,000 flintát Izállított volna *Rochefortha*. A' Párisban tartózkodó *Írlandusok* szüntelen azt sürgetik a' Fr. Directorium előtt, hogy küldjön segítő seregeket pártos hazafi társaiknak segítségekre.

A' Párisban egy darab időtől fogva nagyon meg szaporodott emigránsoknak, és külső nemzetbeli kémeknek soksága, az ottan gyakorta végbe ment gyilkosságok, 's több efélek miatt, azt végzette *Julius 6-ik* napján az 500-akból álló Tanács, hogy adattafsék hatalom a' Directoriumnak, a' házaknak éjjeli meg vizsgáltságokra, és az ottan talaltatandó emigránsoknak, Anglusoknak, és azoknak a' külső nemzetbelieknek, a' kik semmi tanú bizonyosság levelet nem mutathatnak, meg fogattatásokra. Ezen végzés szerént *Junius 8-ik* napját követett éjjel el is kezdődött a' házak meg vizsgálása, és mingyárt akkor 50 gyanús személyek vitettek árestomba.

A' Franczia és Északi Amerikai Respublikák közt már annyiban félbe szakadt a' barátság, a' melly könnyen háborút vonhat maga után, hogy a' *Filadelfiai* Congressus két erős végzést hozott a' Francziák ellen. Az első abból áll, hogy minden Amerikai hajóknak hatalom adattatik azoknak a' Fr. zsákmányos hajóknak el vételekre, a' melylyek az Amerikai hajókat meg lopni mérézflik, vagy ezen végből az Amerikai kikötő helyek előtt ólalkodnak. A' *másik* abból, hogy minden Amerikai tartományoknak meg tiltatott az Amerikai Fr. örök-

ségekkel való kereskedés — Végtére az is ide czé-
loz, hogy minden Amerikai szabad Statusokból ki-
üzettetnek az ott tartózkodó gyanús személyek.

Nagy Britannia.

Valamiképen az alsó, úgy a' Felső Parlamen-
tum utólsó gyűlésében is elő vette az oppositio-
nalis rész Irlandiának jelenvaló siralmas állapotját.
Elsőben is Lord *Borough* szólalt meg, és azt
javaslotta, hogy adattársék bé a' Felső Királynak
egy alázatos instantia a' végre, hogy azon boldog-
talan Országnek dolgaira atyai könyörülő szemek-
kel tekinteni, és ha az ott való zenebona Isten ke-
gyelmességéből le tsendesitetik, olly kormányo-
zás módját méltóztatson abban fel állítani, a'
melly által a' belső tsendesség, a' békeesség, és a'
jó rendek hirtelen helyre állitattásának, és egye-
dül olly előjárokot küldjön oda, a' kik eránt tely-
lyes bizodalommal viseltéfsen a' nép — Hasonló
hangon szóllottak *Norfolk*, *Bedford*, *Leeds*, 's
Devonshire hercegek, és a' vólt Nagy Cancellarius
Lord *Thurlow*; de valamint ezeknek, ugy
amannak tanátsát is felül haladta a' Ministerialis
résznek a' voksa.

A' *Londoni* leg későbbi udvari tudositások sze-
rént, már most a' *Wexfordi* rebelliseknek marad-
ványain is diadalmat vettenek a' Kir. regularis sere-
gek, és minthogy arról tudositotta az Irlandiai
Vice-Király és fő vezér Lord *Cornwallis* a' fő Kor-
mányszéket, hogy ő nékie elegendő hadi ereje
vayon az oda való rebelliónak tökéletes meg foj-
tására, még az a' 12000 főből álló Angliai katonaság
is, a' melly oda menni készült, ellenkező pa-
rantsolatot vett. — A' *Wexfordi* pártosoknak *Gores-Bridgebe*
szaladott részét General Major *Argill* üzöbe vette,
az után 60 embert közülök meg ölt, és ámbár öszve
kaptosolták légyen is magokat a' *Castelcombi*
szénégetőkkel, és ekképen számosabban
vóltak a' Kir. katonáknál: mindazáltal még

is rajtok hajtott a' nevezett Generalis, és minekutánna 400-at közülök lovas katonái fegyverével le aprítatott volna, a' még életben meg maradtakat meg futamtatta 's széllyel üzte. — Annakutánna a' Kilconnel-Hill alatt 5000 számmal öfzve gyűjtek-re fordúlt, és ambar 1100 emberénél több nem vólt, még is el annyira meg verte őket, hogy fő vezérekkel együtt ezren maradtak a' tsata piaczon, és 12 ágyút, zászlóikat, munitioikat, fegyvereket, eleségjeket, egy szóval, egész bagázsiajokat el vefztették, és azon fogságokba esett Anglus katonák is, a' kiket más nap telhetetlen bosszuságoknak fel áldozni akartak, kegyetlen kezeiből ki szabadítottak.

Hasonló jó hadi szerentsével viaskodtak a' Kir. seregek a' *Carloui* Grófságnak *Haketstown* nevü helysége alatt öfzve gyülekezett rebellisek ellen. Ezek, hogy hozzájok né férhelsenek a' Kir. katonák, azon helységet meg gyujtották. De ezeket nemtsak meg nem tartóztatta a' tűz, sőt inkább fel hevesítette ellenek való haragjokat, és kilencz egész óráig viaskodtak velek a' tűz köze-pette, és végtére keményen meg verték őket. A' rebelliseknek el fogatott vezérjök mind egyig fel akasztattak, és minekutánna hólt testjeik az átkozott fáról le vétettek volna, fejeik le vágatatván karókra tétettek, hogy, a' ki azokat látni fogja, tudja meg mitsoda jutalma vagyon a' maga törvény-s fejedelme ellen fegyvert fogott hitetlen jobbágnak.

Junius 29-ik napján mindenütt közönségesse tették az Irlandiában kormányozó Vezérek azon Királyi kegyelmes hirdetményt, a' mellyben bünbottsánat, 's Királyi kegyelem igírtetik azoknak, a' kik 14 nap alatt előbbeni hívsegek-re villza térnek, és fegyvereiket, 's előjároikat a' Kir. seregeknek által adják.

Spanyol Ország.

Galliciának anyavárasából *Compostellából* (St. Jagoból) mint bizonyos dolgot, úgy írják, hogy a' *Ferrolí* kikötő helyben lévő Spanyol flotta, a' melly 14 línea hajóból áll, és már régen el készült, parantsolatot vett volna az Oceanus tengerre való ki evezésre. Az azokon lévő számos muníción kívül, 15 ezer emberből álló ki szálló sereg vagyon rajtok, de hova igyekezzenek, nem tudatik. Hasonló parantsolatot vett a' Carthagénai kikötő helyben ki készült 10 línea, vagy hadakozó hajóból álló Spanyol flotta is.

Herczeg *Alkudia* ex-minister, a' múlt Juniustól fogva *Madridban* múlat, holott sok uraság jár tiszteletére. A' Kir. udvar rendeléséből, General-Kapitányt illető betsület adatik nékie, melly más-ként egyedül a' királynak, és a' Királyi familiának szokott adattatni, és valamint ezek, úgy ő is nyolcz lovas hintóban jár a' várason, és a' sétáló helyekre. Egy szóval, minden eránta mutat-tatni szokott betsületből a' tettzik ki, hogy ő még most is nagy gratiában vagyon a' Kir. udvar-nál.

Mihelyt azon Királyi parantsolat, melly által a' Status segedelmére pénz kivántatott, értésere esett herczeg *Alkudianak*, azonnal *Savedra* Statusministerhez küldött levelében minden Királyi kegyelemből való fizetéséről a' jelenvaló háborúnak végződéséig le mondott, és a' General-Kapitánysághoz köttetett, 's felesége pensiojánál egyebet meg nem tartott, melly ajánlása által 126 ezer frankot nyert a' Status Kasszája (Egyfrank 15 krajtzárból áll.) Ennekfelette minden asztali ezüzt készületeit által adta az Ország szükségeinek ki potolására, sőt akként jelentette ki magát, hogyha kivánni fogják a' körülállások, több áldozatot is kész leszen tenni.

Batáviai Respublika.

Az ezen Köz-Társasághoz rendeltetett Fr. követ *Roberjot* polgár Junius 27-ik napjának estéjén *Hágába* ugyan meg érkezett, hanem a' *Párisból* utánna küldetett parantsolat szerezént Junius 29-ikén *Rastadtba* utazott, a' hová 3-ik deputatufsá rendeltetett a' Fr. Directorium által.

A' helyette *Hágában* maradott Fr. Agens *Cham-pigny-Aubin* polgár egy promemoriát küldött a' Batáviai külső dolgokra ügyelő miniszternek, mellyben az ezen Respublikával kötött alliancziának, és a' hadi törvényeknek erejek mellett azt jelenti a' Fr. Respublika: 1) hogy a' Fr. emigránsok Batáviai Respublika földjén fekvő örökségeikhez. 2) A' Palatinatusi Vál. Fejedelemnek a' *Boschi* uradalomban, és a' *Brgen-op Zoomi* marchionatusban fekvő örökségeire — 3) A' Teutonicus vitézi Rendnek ugyan azon *Boschi* uradalomban lévő, és most a' Fr. Respublika birodalma alá esett *Gemerti* földhöz tartozó 4) A' Maltaí vitézi Rendnek *Geldriában* és Batáviai Brabantziában fekvő jószágaikra, és 5) az Aultriai Belgyiomhoz tartozott egyházi Corporatióknak ottan lévő vagyonaikra, tellyes és tökéletes hatalma legyen, és hogy mindazokat, azoknak jövedelmeiket, közönséges adajikat, töke pénzeket, vagy adofságaikat; egy szóval, mindazokat, a' mellyek azoknak szoros esmérésekre meg kívánatnak, jegyeztelje fel.

A' *Párisból* *Hágába* vissza hivatott *Büys* polgár, a' ki ennelötte külső dolgokra ügyelő ministerséget viselt, a' *Stockholmi* Kir. udvarhoz rendelte a' Directorium követnek. A' *Párisba* ment, és még most is ott mulató de *Winter* Admiralisról azt hirdettette ki, hogy ő nem a' Respublika dolgainak el intézésére ment oda, hanem csak pafsus levelet kívánt magának, és mivel ő kavaléri parolára botsáttatott el az Angliai fogságból, mint emberséges embernek nem is lehetne neki adig, mig fel tseréltetne, N. Britannia ellen fegyve-

rével , és tanatsával szolgálni. Az ő, és a' *Story Contre Admiralis* dolgainak meg vizsgálására ki rendeltetett tengeri hadi Tanács úgy találván, hogy a' múlt *Octobernek* 11 ik napján történt szerentsé- len tengeri tsatában, mind a' ketten végbe vitték kötelefségeket, mind a' kettőt fel szabadította a' vádnak terhe alól, neintsak, hanem e' mellett *Sto- ry Contre Admirális*t a' Német Tengerbe lévő Ba- tava flottának fő kormányozójává tette.

A' *Dordrecht*i kereskedők és hajos mesterek egy instantiát nyujtottak bé a' Hágai provisoria törvényhozó Tanácsnak, mellyben igen szomorú szinnel festik le a' kereskedésnek jelenvaló állapot- ját, és arra kéri, hogy minél előbb állítsa lábra a' Francia és Batava Respublikák közt való com- mercialis traktát.

Azon decretum, melly, a' múlt Januarius 22-ik napján történt revolutió alkalmasfágával ho- zattatott az akkori Nemzeti képviselőknek hivataly- lyoktól való meg folztatások eránt, mostan egélz- len el töröltetett. — A' *Frizlandiában* és *Rotter- damban* támadott zenebona le tsendesedett.

Német Ország.

Berlinben Julius 6-ik napján ment végbe a' Ki- rálynak tartozó hódolás, a' mellyre, a' Branden- bnrghai Marchia, a' Siléfiái, Magdeburgiai, Cliviai, Pomeraniai herczegségek, az Anspachi, Bayreuthi Markgrófságok, egy ízóval minden Prusziái koro- nához tartozó Német Orzági tartományok bizto- sokat küldöttek. — Minekutánna a' Fels. Király, az előre tett rendelések szerént a' thronusba leült vólna, egy igen szép oratiót mondott a' Királyi belső Statusminister Baro von der Reck a' Királyi várnak fejer palotájába fel gyülekezett Rendekekhez, mellyben a' jelenvaló környülállásokra nézve ek- ként nyilatkoztatta ki a' Királynak akarattyát: A' békelségnek áldásait, mértékletesség 's egyenefség ál- tal kivannya a' Király maga jobbagyainak meg tar-

tani, és sem a' ditsöfiségnek kívánása, sem birodalmainak fegyver által lehető ki terjesztése miatt háborút nem indit tsendes szomszédjai ellen. Hogyha mindazáltal valamelly fel fuvalkodott ellenség az ő jufsait sértegetni, Királyi thronusának fundamentom ofzlopait meg mozdítani, és máftól nem függő nemzetének lábaira vás békókat készíteni méreznene: Ő Felségeben is fel gyulladna el hunyt ditsöfészes eleinek vitézi bátorsága, és a' viaskodashoz s gyözedelemhez szokott hadi serege előtt, vitez katonái által körül vétetvén határt szabna a' tsendesség meg háborítóinak, és fegyverével is békefseget szerezne az alatta lévő nemzeteknek. És akkor egész mértékben ki nyilatkoztatná magát jobbagyainak eránta való hivsége, akkor tenné halhatatlanná maga ditsöfését az a' nép, a' melly nemtsak a' békefsegnek gyümöltseivel illendő módon élni tud, hanem, ha a' Király és a' Haza böldegysága kívánni fogja, a' háborúnak terheit is örömmel viseli, és akkor leg kifsebb tsep vér sem foly a' nemes gondolkozásúak ereiben, a' melly kéz ne vólna Fridrik Wilhelm Királynak és Statusainak javáért ki omlani."

Erre a' jelen vólt Rendeknek képében *Arnim* Provincialis Director Úr felelt, igen szépen és fontosan. Méltók következendő szavai a' meg jegyzésre: „Hogyha, *ugymond*, nemtsak a' békefsegnek pálna, hanem a' hadakozásnak borostyán ágjaival is ékeskedni kelletik a' Felséged koronájának — hogyha a' Felséged igafság szeretösége és mértékletésége elégtelenek vólnának a' bekefsegnek állandóul való fen tartására, akkor ofztán, azoknak a' vitezeknek fiait és unokait, a' kik egykor e' világ fél részének ellenek támadt szövetségesein, a' Pruffzus záfzló alatt diadalmat vettenek, egy akarat, 's egy érzekenység fogja lelkesíteni, örömmel 's egész kézfseggel fogják Felségedet a' tsata piacra követni, és attyaiknak nyomdokait követvén példat fognak arról e' világnak adni, mit mivelhet egy vitez uralkodónak bölts, és határ közzé nem szorított ve-

zerlése alatti öfzve kaptsolatott nemzet, a' melly maga javait és vérét királyának 's Hazájának felajdogni miudenkor kéz és hajlandó 's a. t.

Annakutánna a' Kir. thronus mellett állott Statusminiffer Baró *Reck* mondott a' Berlini Magistratushoz, az oda való polgársághoz, és a' Pruffziai Birodalomhoz tartozó Német Tartományoknak küldötjeikhez egy igen gyökeres orátiót, a' mellyben ő a' Pruffzus jobbágyoknak bődogságát, 's méltóságát hathatósan le rajzolta, és illeténi ki fejezésekkel rekefztette bé befzédjéti, Pruffzus jobbágyokhoz szóllok, *ugymond*, a' kik ezen bődogságnak birtokában, őseiknek idejétől fogva vagynak, a' kik annak betsét világosan érzik, és nem egy könnyen fogják a' bélső tsendelségben és bődogságban magokat meg háborittatni engedni. — Épen nem! Titeket, a' kik tsendelsen és böltsen meg szoktátok a' dolgoknak folyását fontolni, nem egy könnyen részegithet meg a' bal vélekedéseknek matzlagá. — Ti soha sem fogtok az álnok ódesge ések re fülelni, soha sem fogtok azon árnyékos képekre tekinteni, a' mellyek váratlanul furiákká változnak által, és hogy mindeneket egyenlőképen nyomoruságba ejthésenek, minden társaságbeli egyesülést el rontnak, és hogy annál bizonyosabban békóba verhésék a' nemzeteket, mindenféle zabolátlanságot engednek az embereknek. — A' Pruffziai Statusoknak szerentsés lakosait soha sem fogja ez a' szerentsétlenség érdekelni.

Emlékezetre méltók *Berlin* várasa Præsidentének *Eisenberg* titkos hadi Tanátsos Urnak azon ki fejezései. a' mellyekkel ő a' *B. Reck* oratiojára adott feleletjében élt: “ Akár hogy vetélkedjenek, *ugymond*, mások a' leg jobb igazgatásnak módjáról, akármelly szerentsétlenségbe ejtsék magokat ezen vetélkedések miatt: mi ekként fogjuk őket meg szóllítani: Nemzetek tekintsetek mi reánk! Minékiünk mindnyájunknak egy köz atyánk vagyunk, 's mi mindnyájan az ő magzati vagyunk. O minket szeret, mi tífztellyük őtet. Tanulgyatok

példankból valóságos bódogokká lenni. Mi valóságosan bódogok vagyunk, és azok is leszünk mind addig, míg *Fridrik Wilhelm* és az ő maradékjai rajtunk uralkodni fognak. Egész örömmel kívánunk hivségekre esküdni. — Egyedül az halál válszthat el minket ezen köteletségünktől, és akkor is, a' midőn sirjaink széléhez érni fogunk, e leszen végső és egyetlen egy magasztaló szavunk: *A' Fejedelem és a' jobbágy bé tellysítették, a' mit ígirték!*

Tanulhattak volna ezen beszédekből sokat *Sieyes* abbé a' Fr. Republikának Berlieni udvarhoz küldött Követje, és *Caillard* polgár volt Fr. követ, a' kik mind ketten jelen vóltanak ezen hódolás innepén, 's tulajdon füleikkel halhatták, 's talán értettek is a' Prussziai népnek uralkodó Fejedelmek eránt való egyenes szívből származott buzgóságokat. A' Berlieni polgarságnak hódolását is a' Királyi várnak ablakaiból néztek ők, 's el híztük, észre vették azon nagy különbséget, a' mely a' kegyelemmel, ljósággal, és szelidséggel igazgattott nemzet, és a' gvilotinétől való félelem miatt külsőképen engedelmeskedő, de belsőképen béketelenkedő nép között vagon. A' hódolást megelőzött nap, volt *Sieyes* polgár audientían a' Király nál, a' ki fél óránál tovább beszélt vele magánosan.

A' hódolás alkalmatosságával ki osztatott emlékeztető pénznek első oldalára az uralkodó Királynak képe ezen körül írással vagon metzsetve: *III. Fridrik Wilhelm Prussziai Király.* (Helytelenül nevezik Burgus Királynak, mivel Burgiában, vagy inkább Brandenburgiában Választó Fejedelem ő, Király pedig Prussziában.) A' túlsó oldalán egy kotzkára egy komandirozó pálcza, és a' Német Birodalom zászlója vagon metzsetve, annak ki nyilatkoztatására, hogy a' Prussziai Status valóságos *militaris Status* legyen, melynek ereje

és fényessége, egy jól organizált vitéz ármádiában áll. — A' megett egy, méhekkel körül vétetett méhkosár szemléltetik, melly által a' szorgalmatos, és jó rendet szerető nép példázoltatik, mivel a' mint tudva vagyon, a' méheknek is Királyok vagyon, a' ki eránt igen hivek szoktak lenni, 's mellette más Királyt nem szenvedhétnek. A' méhkosár mellett egy fel nyitvatott könyv, egy kard, és egy olajnág vagynak. Az elsőre ezen ízők olvastatnak: *Törvénykönyv*; a' kard a' törvényeknek igaz kiszolgáltatását, és a' nemzetnek külső ellenségei ellen való védelmeztetését, az olajág pedig a' békeiséget, mint a' védelemnek következeset jelentik. Végtere egy sas lebeg a' levegő égben, melly tserfa ágakból készült kőszoroval, a' minden polgari virtusoknak jutalmával, van fel ékésittetve. Körös körül ez az irás vagyon: A' *hiveknek óltalom és szeretet*. Alól ez a' íző: *Hódolás 1798-ik éftend*.

Török Ország.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

A' Kapután-Basa kórmányára bizatott Török Ármadiának, *Widdin* allatt, *Juniusnak 27 ikén* történt szerentsétlenségét, mind a' magános, mind a' közönséges levelek egy formán bizonyitják. A' dolog így történt. Kemény ostrom által akarván a' Kapután Basa a' *Widdini* várat, mellyben *Pasman Oglu* hadi népével együtt benn vólt, meg venni, az egész váraft körül vétette a' kórmánya alatt lévő seregekkel, mellyet pihent szemekkel nézvén egy ideig a' rebellis Basa, abban a' szempillantásban, a' mellyben amaz az ostromlás el kezdésére parantsolatot adott vólna, *Pasman Oglu* ki tsapott, és mind kártats tüze, mind fegyvere által ízörnyü vérontaft tett az ostromlókban. A' *Kapután Basa*, és *Mustafa Beglerbég*en kívül, sok embert vagott le ezen véres viaskodásában, 's így izabadította meg magát, és hadi népet az ostrom alól.

Mihelyt Málta szigetének Francziák által lett el foglaltásának híre Konstantinápolyba meg érkezett, azonnal kurirt küldött a' Fényes Porta Párisba lévő követjéhez, olly hagvással, hogy tudakozza meg a' Fr. Directoriumtól, mi végre küldött legyen a' Tuloni flotta a' közép tengerbe? E' mellett három 74 ágyus linea hajóból, 4 fregatból, és több apróbb rangú hajókból álló flottát küldött az Archipelagusba. — Ezekből ki tettik, hogy az a' hir, melly szerezte maga a' Fényes Porta adott volna Bonaparte fő Vezérnek az Egyiptomba való menetelre szabadságot, leg kisebb hitelt sem érdemelhet.

Magyar Ország.

Nagy méltóságú Gróf *Szechenyi Ferencz* Ő Excellentiájának, Tek. N. Somogy Vármegyei Fő Ispanságba lett be iktatását ezen folyó hólnapnak 4-ikén vitte végbe nagy méltóságú Gróf *Csáky József* Vice Cancellarius Ő Excellentiája, sok N. Vármegyekből oda gyülekezett Uraságnak jelenlétében, *Kaposváron*. A' bé iktatást mind ezen, mind a' következő két napokon gazdag és vig vendégség követte délbe és este. Hétszáz személynél többen voltak asztalok terítetve, a' vatsorát komédia és tántzos hál követték. A' köz népek meg vendégelésére, egy ökröt süttetett, és elegendő bortofszogattatott ki Fő Ispány Ő Excellentiája. Méltó oka vagyon T. N. Somogy Vármegyének az örvendezésre, hogy egy olly fő Kormányozóra tett szert, a' ki a' felebaráti szerezetettel, a' tudományoknak öregbitésére való nagy hajlandóságot és készséget is nagy mértékben öltve kötötte.

Elegyes Dolgok.

Kosciusko Lengyel Generalis, a' kinek minden közönséges újság levelek, következőképen azok után a' Magy. Kurir is, északi Amerikában történt

halálát hirdettek, még most is él, és Filadelfiai kereskedő képében, *Junius* 28-ik napján *Bayonne-be*, Fr. Ország *Gasconia* nevű tartományának népes és kereskedő városába 's kikötő helyébe bement. Mihélyt magát meg esmértette, azonnal nagy Tíztelettel fogattatott. — Az Algiriai utolsó zenebonában, nemcsak maga a *Dey*, hanem a' rokonyai is áldozatjaiva lettenek a' zenebonáskodó sokaságnak. — Az Orosz és Persiai Birodalom közt szerzett békeféség *Tifflisben*, Georgiának anyavárosában ment' tökéletességre, a' mellyben, néhány Caspiumi tenger mellett fekvő városokon kívül, a' minémüek *Derbent* és *Bakof*, minden fegyverrel szerzett Persiai keresményeit vissza adta I. *Pal* Császár az uralkodó *Szofinnak*, avagy királynak. — Néhány Helvétziai Cantonokban még most is a' *Julianumi* Calendarium szerént számlálták az időnek járását. Ez eránt azt végzette legközelebb az *Araui* Gyűlés hogy ezután mindenütt a' *Gregorianum* Kalendárium vétetődjék bé. — Minden Fr. emigransnak a' fejére 100 liver jutalmat tett a' Fr. Directorium. — *Nelson* Anglus Admirális a' *Corzyrai* sziget felé vette *Maltától* az utját. — Az Olasz Országban lévő Fr. hadi seregeknél nagy hadi készületek tétetnek. A' Cisalpina és Római Republikákban minden reducaltatott Szerzetes papoknak és apaczáknak illendő pensió rendeltetett. — Ennekelötte tsak nem az egész Europa a' Hollandusoktól vette a' kaffét, nádmézet, heringet, és fűszerfzámot; most már meg fordult a' dolog, és ök is a' Hamburgiaktól, ezek pedig az Anglusoktól veszik a' nevezett terméseket.